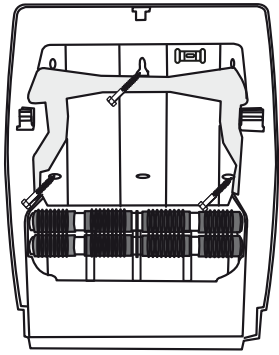
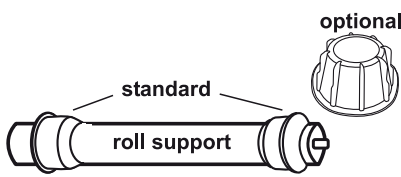


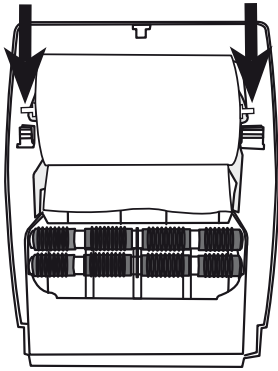
# ISTRUZIONI MONTAGGIO **Kompatto** EASYPAPER



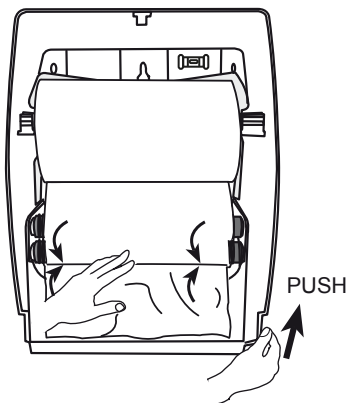
- (I) Fissare alla parete il **Kompatto** con le viti in dotazione, usando gli appositi fori.
- (UK) Mount the **Kompatto** on the wall with the screws-kit, using the fixing holes.
- (D) Montieren Sie den **Kompatto** mit den beigefuegten Duebeln und Schrauben an die Wand - in der Spenderrueckseite sind Loecher vorgebohrt, durch die Sie die Bohrloecher anzeichnen koennen.
- (F) Fixer l'appareil **Kompatto** au mur avec les vis qui font partie de l'emballage en utilisant les trous appropriés.



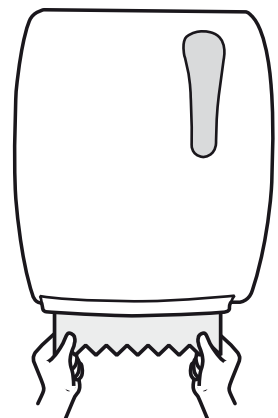
- (I) Adattatori per rotolo standard: anima Ø 38 mm. opzionale: anima Ø 45/50 mm. Altre misure su richiesta.
- (UK) Adaptor for standard roll support: core Ø 1"½ optional: core Ø 1,8". Other sizes available upon request.
- (D) Achsen werden mit Standard-Adapttern für Kern-Ø von 38 mm. geliefert. Optional lieferbar sind Adapter für Kern-Ø von 45-50 mm.; weitere auf Anfrage.
- (F) Adapteurs pour rouleau standard: mandrin 38 mm. Optional: mandrin 45/50 mm. Autres dimensions sur demande.



- (I) Sistemare il rotolo nella parte superiore del **Kompatto**
- (UK) Put the roll in the **Kompatto** top.
- (D) Setzen Sie die Papierrolle ein wie abgebildet
- (F) Placer le rouleau dans la partie supérieure du **Kompatto**



- (I) Aiutandosi manualmente (vedi figura), passare la carta fra il secondo rullo piccolo e quello grande, facendo girare contemporaneamente la ruota bianca in basso a destra fino alla fuoriuscita della carta.
- (UK) As shown in the picture, push the paper between the second small roll and the big one by operating the wheel on the right side of the dispenser. It's important to turn the wheel until the paper feeds out.
- (D) Knicken Sie ein Stueck des Papiers ein und schieben diese (doppelte) Lage zwischen die beiden Transportrollen, dann dreher Sie rechts am Transportrad, bis das Papier unten aus dem Spender kommt.
- (F) Avec l'aide de la main (voir l'image), faire passer le papier entre les rouleaux, en tournant la roue blanche en bas à droit. Tourner la roue jusqu'a ce que le papier sorte.



- (I) Chiudere il **Kompatto** e tirare il lembo di carta con entrambe le mani.
- (UK) Close the **Kompatto** and pull towel with both hands.
- (D) Schließen Sie den **Kompatto** und ziehen Sie ein Tuch heraus, bis es abgeschnitten wird - der **Kompatto** ist einsatzbereit.
- (F) Fermer le couvercle et tirer le papier avec les mains.